

„Poporul român ca și poporul bulgar, înțeleg foarte bine că fără independență și suveranitate națională nu poate exista nici democrație populară, nici bunăstare, nici viață demnă“.

a declarat
d. Dr. PETRU GROZA

Anunțând

Incheierea unui tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală

între România și Bulgaria

„Prin pactul încheiat popoarele noastre se leagă să-și unească, voința, puterile, toate mijloacele, pentru a apăra republicile noastre populare, democrația noastră, libertatea noastră, independența noastră, împotriva oricui ar îndrăzni să le atace“

— a declarat tov. Ana Pauker la deschiderea mărețului meeting din Capitală în cinstea conducătorului poporului bulgar GH. DIMITROV —

Vineri la orele 12 a avut loc în Capitală un uriaș meeting popular prezidat de tovarășa Ana Pauker, ministrul Afacerilor Externe.
Sutele de mii de cetățeni ai Capitalei, oameni ai muncii din fabrici și birouri, țărani din satele și comunele înconjurătoare au venit să vadă, să salute, să asculte cuvântul marelui luptător antifascist GHEORGHI DIMITROV, conducătorul iubit al poporului bulgar. Au venit să-și manifeste dragostea adâncă, frățească și caldă față de poporul vecin de peste Dunăre și să exprime bucuria neastămutată a întregului popor român de a participa alături de forțele păcii din această parte a lumii la lupta împotriva imperialismului agresor și incendiator de războaie.
Deschizând meetingul, tovarășa ANA PAUKER în aclamațiile entuziaste ale multimei a declarat:

„Lubiți cetățeni și cetățene. Dragi tovarăși și tovarășe! Cu nespusă bucurie salutăm azi în mijlocul nostru pe oaspetii Republicii Populare Bulgare, sămănați în mijlocul nostru pe solii viteazului popor bulgar în frunte cu marele lor luptător și conducător (Gheorghii Dimitrov. (urale, aplauze entuziaste).
Cetățeni și cetățene, Tovarăși și tovarășe, Acum numai câteva minute s'a semnat de către delegații din partea Republicii Populare Bulgare Gheorghii Dimitrov iar din partea Republicii Populare Române Petru Groza - un pact de prietenie, de colaborare și de asistență mutuală între cele două republici populare ale noastre. (Urale, aclamații entuziaste, aplauze).“

Prin pactul încheiat popoarele noastre se leagă să-și unească voința, democrația noastră, libertatea noastră, independența noastră, împotriva oricui ar îndrăzni să le atace.

Prin pactul încheiat se mărește cercul legăturilor noastre ale poporului român cu țările noastre vecine. După pactul pe care l-am încheiat cu Republica Populară Jugoslavă se întărește lagărul păcii în fruntea cărui stă Marea Uniune Sovietică în frunte cu generalissimul Stalin. (Aclamații îndelungi, mișcarea scandează numele generalissimului Stalin).

Pactul încheiat, hoărâre sfântă luată, urmează să o împlinim noi toți fiii și fiicele țării noastre. De aceea, primii care iau la cunoștință încheierea pactului sunteți voi dragii cetățeni și



Tov. Ana Pauker
Ministru al Afacerilor Străine

cetățene ai Capitalei Republicii noastre Populare

Pentru a lua cunoștință de acest legământ ca și de protocolul economic și de colaborare încheiat, declar deschis acest măreț meeting al nostru și dau cuvântul primului ministru al nostru Dr. Petru Groza.

„Noi unim forțele noastre nu ca să devenim agresori împotriva altor popoare ci pentru a feri popoarele noastre de un nou incendiu“

Cuvântarea lui GHEORGHI DIMITROV
Președintele Consiliului de Miniștri al Bulgariei

Cetățene și cetățeni ai Capitalei.
Dragi tovarăși!
În acest moment am semnat cu guvernul Dvs. un tratat de alianță pentru prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Populară Bulgară

și Republica Populară Română (Urale, aplauze entuziaste).
Am semnat deasemenea un protocol special pentru colaborarea economică între ambele țări ale noastre. (Aplauze).
Cu aceasta noi încheiem o veche pagină rusinoasă care a fost scrisă în istoria noastră de către clicile dominante din

trecut, de către regii și țarii la noi și Dvs. Noi punem spume cu hotărâre ca am curățat pe totdeauna gunoarele din țările noastre.

Democrația populară — limbajul comun al celor două popoare
Astăzi deschidem o pagină nouă în relațiile noastre cu țările vecine și cu țările surori. În două sedințe scurte, noi am putut reglementa toate chestiunile care dădeau între țările noastre cu unitate și cu fericire fiindcă între noi bulgarii în Republica Populară Bulgară și între voi românii în Republica Populară Română, există un singur limbaj. Acesta este limbajul româno-bulgar și bulgăro-român al democrației populare



Gh. Dimitrov

Minciuna și ipocrizia cercurilor imperialiste
Tratatul nostru de alianță nu conține nici o clauză secretă și nu conține nici o clauză care să se îndrepte împotriva altor țări. Aceasta alianță sinceră se încheie în fața opiniei lumii în tregi.
Democrația populară, în care poporul este stăpân al destinului său, nu are nevoie de o diplomatie secretă, nu are nevoie de minciuni sau de ipocrizie. Aceasta este moștenirea imperialistilor, al clicilor capitaliste care vor să tucerească și să exploateze popoarele. Aceasta este o specialitate a cercurilor imperialiste ipocrite care spun că vor să salveze de foamă popoarele dar care se folosesc de minciuni și de ipocrizie pentru a le exploata. Marea țară a Socialismului, Uniunea Sovietică, țările cu democrație populară ca Bulgaria, România, Jugoslavia, Cehoslovacia, Polonia ca și țările democratice din Asia, ca Ungaria, nu au nevoie de astfel de metode.

„Nu îngăduim nimănui și nici într'un fel amestecul în treburile noastre interne“

— Cuvântarea D-lui Dr. PETRU GROZA —

Cetățene și cetățeni ai Republicii Populare Române!
Zina în care am semnat tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Populară Bulgară și Republica Populară Română, va rămâne înscrisă ca o dată deosebit de importantă în istoria relațiilor dintre două țări.
Prin acest tratat, cele două guverne ale noastre și-au luat o serie de obligații reciproce pentru asigurarea integrității teritoriale a țărilor noastre, a suveranității și independenței noastre naționale.

fiu milioane de oameni în frunte



Dr. Petru Groza

Prin tratatul nostru servim cauza întregii omeniri progresiste
Stipulațiunile tratatului nu sunt expresia unor interese egoiste ci ele izvorăsc din concepția fermă a consolidării păcii între popoare și a promovării condițiilor de dezvoltare a democrației populare.
Prin tratatul nostru servim deci o cauză mare, care este a întregii omeniri progresiste. Pentru această cauză sau jer

te cu vitejii soldați ai Armatei Sovietice (urale, multimea scandează URSS) care și-au vărsat sângele atât pentru eliberarea poporului român cât și pentru eliberarea poporului bulgar.

Trecutul istoric al popoarelor noastre arată că ele au avut de veacuri năzuinți comune

Prin jertfa acestor eroi ai păcii și ai progresului, istoria a cimentat în plus legăturile româno-bulgare din 1877 când sângele ostașilor ruși s'a amestecat cu acel al ostașilor bulgari și români pentru aceeași năzuință comună, libertatea și

— Continuare în pag. 4-a —

FESTIVALUL ARTISTIC

organizat de Asociația romano-bulgară în cinstea delegației bulgare

Joi, la orele 20 Asociația Româno-Bulgară a organizat în onoarea delegației bulgare un bogat festival artistic. Au asistat membrii delegației bulgare în frunte cu Gheorghii Dimitrov, membrii Institutului Prezidiului al Republicii Populare Române,

membrii guvernului român în frunte cu d. Dr. Petru Groza și numeroase personalități din viața noastră artistică și culturală. Festivalul s'a bucurat de un succes desăvârșit, contribuind astfel la cunoașterea folclorului celor două popoare prietene și vecine.

(Continuare în pag. 4-a)

ZORI NOI

PENTRU plugari

De vorbă cu plugarii

De ce este necesar recensământul agricol

Svonuri si lamuriri

La targul de Mereni din Deva m'am intalnit cu un plugar din Cristur, vechiu cunoscut, care mi-a vorbit despre bucuriile si necazurile din satul sau.

Astfel am aflat ca la cooperativa din Cristur treaba merge bine, s-au adus satele marfurii suficiente, doar incalziminta nu s'a prea ajuns, ca Primarul isi gospodareste cum trebuie comuna si plugarii au sarbatorit cu bucurie intrarea monarhiei si intrarea Re-publicii Populare Romane.

Dar prietenul meu care este un plugar rida si s'indreptat in sat, nu a vorbit cu o siala vizibila si despre svonurile pe care dusmanii plugarii si ai regimului le raspandesc printru sistem in legatura cu recensamantul agricol.

In satul nostru umbra svonului ca recensamantul se face cu scopul de a bi ce mai pamant, vitele si ce mai avem pe langa gospodariile noastre, si omul a tacut pareca ruinat ca a trebuit sa mi spu asemena lucruri.

Si paratii din satul d-tale ce zic? Dau crezare acestor svonuri?

Dapoi plugarii de treiala care stiu ca guvernul iupta pentru binele populului muncitor nu dau nici doua parafe pe astfel de storniri, dar totusi sunt si din acei lesne creda ori care iau de bune toate povele babesti.

Nu ma mirat prea mult spusel prietenului meu plugar, fiindu-mi bine cunoscut acest procedeu vechiu si marşay, al celor care nu pot privi cu ochi buni ridicarea plugarii.

Si fiindca omul mi-a destai nit prezenta molime care bantuie la el in sat, m'am simtit dator sa-l lamuresc asupra necesitatii si importanţei recensamantului.

Bade Pavel cine poate crede ca guvernul urmarete prin recensamant sa va inventarieze pamanturile ca apoi sa vi le ia, cand insusi el vi le a dat si va ajuta cu cele necesare sa-l puteti munci si rodi? Se stie ca in tara sunt inca multe lipsuri. Intr'un sat nu este scoala iar in altul este scoala dar nu este invatator. Sunt drumuri stricate, te enuri rã, oase sau mlastinoase, care prin asanare ar putea deveni arabile. Razobiul dupa care si seceta a bantu it doi ani de zile fara pauza provocat distrugerii uraşe. Datorita lipsei de date precise s'a vazut ce greutate au fost crea-

te cu ocazia colectarii de cartofi atat administrative cat si plugarii producatori, care au fost impusi pe baza statistii lor vechi.

Cunoscandu-se in mod precis realitatea printru recensamant sincer si clar, guvernul va putea inte veni si mltura toate greutatile care stau in calea reconstruciei si progresului nostru. Se vor putea trimite unete agricole si vii acolo unde ne vom gasi ste anal plugarii se vor acorda credite murgilor care nu absoluta lievone. Se vor construi scoli, spit le, dispensare, farmarii, acolo unde lipseste astazi. Cunoscandu-se exact numarul populului si ocupatinea principala s'a va putea face o distributie imparte a produselor industriale si se vor asigura posibilitate de muncă in joare de existenta pentru fiecare. Se va in hotarit a lichidarea analfabetismului si se va in toemi un plan de investitire si desvoltare a agriculturii care sa permita marirea productiei agricole.

Iata cici recensamantul se fa-

ce pentru binele populului, pe care guvernul Republicii Populare Romane iupta cu toata din g'cuta le trecutului, deschizandu-i largi posibilitati de desvoltare.

Datoria noastra este de a ne da tot inte esul pe buna reusita a recensamantului, combatand si demascand pe purtatorii svonurilor otravitoare si veghind ca fiecare cetatean sa dea de la tot ce are adevarat.

Este in inte esul plugarii ca nu se lasa pacal de exploatare lor de leni dusmanii de azi, care sunt a le luge tenul de sub picioare pierzand una cate una pozitie de pe care in tre ut jefuiau masele muncitoare.

La de iuptre am putut constata o nu timire adanca a taranului ca a fost lamurit su pra recent amantului, spun erand muncimile rasi unde cu dusmanii diabolici de si goi trecutului, se vor fi in iupti de oamneni munci in marşul lor mareş spre victoria democratiei.

Gh. Pleşu

Cooperativivele de productie — agricolă din Bulgaria

Jara noastra este vizitata de delegaţie a Republicii Populare Bulgare. In jurte cu mare e iupta lor anastasi Ghéorghu Dimitrov, preşedintele Consiliului de Muncă Jugargar.

Pentru a ne putea da seama de maretatea inlaptun ale v'ednicului popor bulgar realizate sub conducerea inşeaşa a Frântulu Patriei Vom stia mai jo' una din cuceririle plugarii bulgare — cooperativive agricole.

Prin reforma agrara din toamna anului 1944, au fost in proprietate in Bulgaria 200 mi de tarani, care au devenit proprietari a unor loturi de cate 1 - 3 ha. Aceste mici proprietati nu se ingadunau mlt a muncă sporimic i o recolta in desluptoare p'ia cand a fost p'atit in joare p'ia o exploatare mai raţionala, exploatarea pomantului in cooperativive agricole.

Astazi cele 50 de cooperativive agricole din Bulgaria cuprind peste 200 000 ha, 30 de staţiuni de masini agricole si tractoare care stau la dispozitie

in Bulgaria. Cooperativivele agricole au intrat in activitate in 1946. In prezent, plugarii au realizat in toata tara un total de 100 cooperativive, iar muncă se depune laolalta cu l'p' s'atenua trape in cooperativive. Ei se folosesc de inventarul propriu al plugarilor sau si de cel al statului, se muncă agricole, iar s'imatele selectonate sunt p'ate la dispozitie de catre cooperativa.

Castigul realizat se imparte tuturor, dupa o metoda beneficiara in plus de acast fiicare mai primeşte o suma de bani ca rãca p'ia p'ia sau o alta suma pentru inventarul agricol pus la dispozitie cooperativivei.

Cooperativivele agricole sunt instrumente puternice in muncă de ridicare a plugarii bulgare, care p'ate cu p'ate hotarit pe drumul larg al modernitatii spre s'imatele.

Cooperativă are o mare importanță în ridicarea nivelului de trai al plugarii muncitoare. Desvoltând și întârind cooperativivele se teşti prin înlăturarea elementelor necinstite dela conducerea lor contribuiri la desființarea speculei și cucerirea unui trai mai bun pentru voi.

Nici un sat fără cooperativă.

Deschiderea primei scoale de cadre tărăneşti pe lângă comitetul Judeţean Valea Jiului a P.C.R.

In lupta pe care Partidul Comunist Român o'duc pentru ri-

dicarea nivelului politic si economic al populului muncitor o mare atipie este acordata ridicării muncitoare. In acest scop pe intreg cuprinsul tarii au fost inşinate muncitoare scoli de cadre taraneşti in care sunt educare si ridicate elementele plugarie si care apoi inarmate cu cunoştinţele politice ale partidului să ducă lupta la sat, luptand hotarite pentru cucerirea si apararea drepturilor plugarii muncitoare.

In ziua de 8 Ianuarie a.c. a avut loc la Vulcan deschiderea primei coli de cadre tărăneşti, de pe lângă Comitetul Judeţean Valea Jiului al P.C.R.

La deschiderea a luat cuvântul tov. Ferencu care arul Secţiei de Educaţie si Propaganda a Comitetului Judeţean, care a analizat sarcinile ce revin muncitorilor din urne si ogoare, in muncă de intrire a Republicii Populare Romane.

Tov. Holură Ştefan instructor judeţean a subliniat rolul acestei coli in muncă pentru ridicarea nivelului politic al plugarii muncitoare.

Tov. Bereu C. in numele elevilor, s'a luat angajamentul de a depune tot efortul pentru insusirea cunoştinţelor si date in scoala, pentru ca la sfîşitul cursurilor fiecare să se poată duce cuvântul partidului in jocul plugarii muncitoare. In incheiere propune ca scoala să poarte numele celor doi martiri ai cauzei tărăneşti: Hora Cloşca si Crişan, — propunere care a fost acceptata de toţi cei prezenti.

Scoala de cadre tărăneşti funcţionează cu 33 de elevi si eleve.

Cetiţi și răspândiți ziarul „ZORI NOI”

Din lumea satelor

Plugărimea hunedoreană a pornit cu avânt la reconstrucţia satelor

Spiritul de elan și muncă creatoare a muncitorilor dela o rase, dovedit cu ocazia intrerilor patriotice pentru mărirea productiei si reconstrucţia tarii, a pătruns în rândurile plugarii muncitoare, care cu acest entuziasm a pornit la reconstrucţia satelor.

Este cunoscut nivelul inapoiat in care se gasea comuna Iliu sub regimurile reacționare, care nu au purtat nici un interes pentru sate si plugarii țării noastre.

Prin conducerea inţeleaptă și grija deosebită pe care a avutul actual o are pentru ridicarea satelor, cât și prin muncă de lamurire și mobilizare dusă de comunisti in rândurile plugarii muncitoare, comuna Iliu încadra ta efectiv pe bina realizatorilor democrate capătă un aspect nou.

Astfel zilele trecute din iniţiativa organizaţiei de plasă a P.C.R., s'a constituit o comisie de electrificare, însărcinată cu procurarea celor necesare pentru introducerea lumnei electrice.

Pentru realizarea acestui scop comisiunea a hotarit contractarea unui imrumul amornizabil intr'un timp mai îndelungat, arălarea la contribuţia cetătenilor in raport cu starea lor materială si mărnu se ea greutatea să fie suportata de către cei cu posibilitati mai inari și solicitarea unui ajutor, dela Stat din resursele prevăzute electrificării rurale.

De remarcat că comisiunea dispune deja de materiale pentru electrificare și că se vor afecta in parte si veniturile comunei pentru grabirea acestor acţiuni.

Monarhia a ținut plugarii în întuneric și suferință timp de 81 de ani

Muncind și luptând strâns unită cu clasa muncitoare plugarii trudoare își asigură bunăstarea și desvoltarea sa in viitor.

Tineretul uterist va putea dovedi cu această ocazie că este p'atuns de spiritul constructiv al tinerilor brigadierii dela Agnita-Holgorca.

O alta inlapture imbucura toare in comuna Iliu este bilanțul de realizari obţinute in cadrul prest' lor obşteşti executate in intervalul dela 8 - 20 Decembrie 1947, a căror valoare se ridică la 2.604.550 lei. In cadrul muncilor voluntare s'au curăţit: izlazul, şanţurile, s'au reparat drumurile și podețele pe cunsi și diferite edificii publice ale comunei.

Toate acestea dovedesc si ritul nou de care sunt insufletii locuitorii comunei Iliu, in muncă de ridicare a populului

și întărirea Republicii Populare Romane

In urma ploilor din toamna aceasta, drumul din satul Boz, devenise impracticabil. Grupile si norozi, erau un adevarat chin pentru locuitorii satului.

Situata de plans a drumului satesc, era o rusine pentru populatia locală. Dar această rusine a fost ștearsă, prin iniţiativa comunistilor din sat, cari dupa ce au lamurit plugarii de spre necesitatea repararii drumului, au iesit cu carele și brațele la lucru.

Prin muncă unită a plugarii

lor din satul Boz, drumul satului a fost in scurt timp reparat și p'etriuit, grupile astupate și șanţurile desfundate, pe o porţiune de 2300 mtr.

Acţiunea de muncă voluntară a plugarilor din Boz începu prin repararea drumului satesc, va fi continuată prin construirea celor două poduri depe șoseaua judeţeară, pe trasa căror constructie a si fost procurat lemnul necesar.

Plugarii din satul Făgetel Do bra, au prestat muncă voluntară, reparand drumul si podurile satului, care deveniseră de neintrebunțat.

In fruntea acestor acțiuni lu dabile, stau membrii celei din Făgetel.

Plugarii,

Nu dați ascultare svonurilor mincinoase răspândite de duşmanii democrației ci veghiați ca nimeni să nu dea declarații mincinoase la recensământul din 25 Ianuarie a. c.

Statul vrea să cunoască in mod precis greutățile voastre pentru a vă putea ajuta la înlăturarea lor deci ajutați-l și voi, răspundând exact la întrebările recensământului.

Balada lui Gheorghe Dimitrov

(Fragment)

de AUREL BARANGA

Te știu de mult, tovarășe,
Din anii grei
Nouăsutetrececitrei
Când lumea o împânzeau căpușele
Și-ti fereau mâinile cătușele.
Te știu de mult,
Nimeni dintre noi nu te-a uitat
Când în zilele procesului
Ridicat ca un stâlp de foc
Ca un semn al furtunii ce se apropie
Ca un năpraznic și implacabil avertisment
Al luat cuvântul în numele nostru al tuturor

Acum
Pământul despește de vlagă
Risipită darnic peste țarina întreagă
Un cântec, vuleț, vijelie
Crește o nouă geografie
Urcă spre vârful munților
Cântecul ochilor și al frunzelor
Crește cântecul minierilor scormonind măruntalele
pământului
Crește cântecul sondorilor în vinele petrolului
Crește cântecul tâmplarului printre traverse și grinzi
Cântecul suflătorilor în sticlă și oglinzi
Cântecul zidarilor ce ridică cetăți și minuni
Cântecul corăbierilor ce înfruntă furtuni
Cântecul tălețorilor de lemne în păduri
Cântecul cismarilor ce fac ghețe pentru cel mulț
Pentru cel mulț și descult
Cântecul ostașilor veghind liniștile hotare
Cântecul lui
Gheorghe Dimitrov
Și al Democrației Populare.

NOTE DE CĂLĂTORIE

II.

Gheorghe Dimitrov un nume care trezește adânci ecouri în sufletele oamenilor din lumea întreagă

Deosebită atenție se dă în Bulgaria creșterii și educației copiilor. Într-una din zile, exprimându-mi această dorință, am vizitat împreună cu Roza Dimitrova, soția conducătorului Bulgariei Gh. Dimitrov, care conduce în cadrul Frontului Patriei, secția de ocrotire a copilului ca președintă, mai multe colonii de vară pt. copii din jurul Sofiei. Am pornit pe valea râului Iskra și am vizitat trei din cele 70 de colonii ce au fost organizate pentru 13.000 de copii din Sofia, între 7 și 14 ani la Pancereve, Samacov și Bielala Iskra. Entuziasmul cu care Roza Dimitrova era primită peste tot năvala pe care o dădeau copiii când ea apărea, fiecare dorind să-i strângă mâna sau să-i sune vre-un cuvânt, nu erau decât dovada dragostei cu care ea îmbrățișează această muncă.

Acești copii mici, erau la curent cu vizita delegației Guvernului Român în Sofia și după ce

Roza Dimitrova le-a spus că eu sunt din România m'au primit cu un Dasveji Petru Groza, strigat în cor, din suflet. Veseli comunicativi, sănătoși, violi, fără pic de sfială.

Peste tot copiii ne-au prezentat câte un mic program artistic, cu imnuri, marșuri de brigadier, marșuri de partizani, poezii, ca de ex. la Bielala Iskra, un băiețel de vreo 8 ani a declamat o poezie închinată Rozel Dimitrova, scrisă de el împreună cu alți 3 prieteni ai lui. Camerele copiilor sunt foarte bine întreținute, și pereții împodobiiți cu lozinci ca de ex. „unul pentru toți și toți pentru unul” toată speranța este încrederea în noi sau „nu există o crimă mai mare pt. poporul nostru decât când nu se muncește”, etc. Apoi cu fotografiile ale revoluționarilor din vremea asupririi turcești, sau a cuceririi germane, jurnale de perete, variate și pline de fantezie, întocmite chiar de copii.

Educația acestui tineret se face în spiritul care asigură țării, cetățenii conștienți în viitor, cari să scutească poporul de noui aventuri. Și aici m'am izbit de solii muncii gratuite. În câte o colonie nu sunt decât una, cel mult două persoane salarizate, femeia de serviciu, cu toate că numărul copiilor variază între 80 și 150. Restul dela directoare la educație, medicul, surorii, sucul învățătoare, doctorițe sau elevi din cursurile superioare, cari își petrec vacanța în aceste colonii, reținându-se și ei pe de o parte și aducând totodată un așezat de frumos aport la dezvoltarea caracterului și fizicului generației tinere.

În drumul nostru pe valea Iskrel, am trecut prin stațiunea climaterică Ciam-Kurie, situată la 1000 m. altitudine, muntele Rila, unde o serie de case, vile mari confortabile, trecute în proprietatea Statului, au fost transformate în case de odihnă pentru muncitorii și funcționarii. Iată o serie întreagă de exemple din marile realizări ale guvernului popular democrat al Bulgariei, pe tărâmul social.

Pe teren economic, cooperativele ocupă un loc de frunte și distribuția tuturor articolelor de primă necesitate și a produselor alimentare se face prin aceste cooperative, pe bază de bonuri și cartele, urmând ca cei cari nu au cartele, adică cei ce nu muncesc, să primească doar atunci când stocurile depășesc nevoile populației muncitoare.

Industria mari, băncile mari, au fost naționalizate.

Înainte de a termina ceace am de spus asupra Bulgariei, trebuie să mă opresc o clipă asupra personalității lui Gheorghe Dimitrov, primul ministru al Bulgariei și conducătorul de astăzi al poporului bulgar, pe care am avut fericirea să-l cunosc personal. Dragostea și respectul ce-l poartă poporul bulgar, este rezultatul luptei pe care a dus-o toată viața pentru binele acestuia. Este un nume care trezește ecouri adânci în sufletele oamenilor din lumea întreagă, fiindcă el din tinerețe s'a înrolat în lupta pentru apărarea drepturilor acestora și pentru prietenia între popoare. Activitatea lui este cunoscută în detaliu în urma Procesului dela Leipzig când a fost acuzat de incendierea Reichstagului în 1933, proces în care din acuzat ce era, se transformă în acuzator, în avocat al omenirii, acuzând depe atunci conducătorii fasciști de teroarea săbătească asupra poporului muncitor. Gh. Dimitrov creează Frontul Patriei, care concentrează toate forțele cu adevărat democratice din Bulgaria și apoi deschide Bulgaria drumul spre democrația populară.

El are multă simpatie pentru poporul român, cu toate că împreună cu fostul Președinte Provizoriu al Republicii populare Bulgare, Vasili Kolarov în 1929, trecând prin România, au fost gazduiți de oligarhia română de atunci în închisorile și lagărele dela Constanța. Ei știu că aceasta nu s'a făcut din vina poporului român și de aceea luptă înaintea pentru apropierea acestor două popoare în spiritul dorinței sincere a popoarelor noastre.

Fericiți de a fi găsit noi prieteni, de a fi simțit prietenia lor sinceră, după trei zile de ședere în Sofia, cari s'au scurs ca un vis frumos, plecăm spre casă. La Rusciuc, Bulgaria s'au strâns să ne salute de bun rămas, iar prin mulțimea imensă din piața din fața portului, am desprins o coloană de copii și bine îmbrăcați, bine hrăniți, cari nu erau alții decât micuții noștri moldoveni îngrijiiți de Bulgari, într-una cămin din Rusciuc.

Trecând Dunărea am simțit un adânc regret de a mă despărți de acești noi și scumpi prieteni, dar mă mângăiam la gândul, că ceace s'a spus atât de des în timpul șederii noastre în Bulgaria, că de acum Dunărea nu va mai despărți aceste popoare ci le va uni pentru totdeauna — este un adevăr, care va face posibil să-i întâlnim mai des.

MIA GROZA

Personalitatea membrilor delegației guvernului bulgar care vizitează țara noastră

VASIL COLAROV

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri și Ministrul de Externe

S'a născut în 3/16 Iulie 1877 și se trage dintr-o familie de muncitori cismari. Încă de tânăr activează în cercurile socialiste. Termină facultatea de Drept în Elveția, unde face cunoștință cu socialistul rus Plehanov. După ce activează în cercurile ilegale școlărești socialiste, ca secretar al organizațiilor de partid și furnizor de pașapoarte ilegale, apoi ca delegat la Congresele din anii 1902—1903, Vasil Colarov este apreciat de Comitetul Central, drept cel mai activ membru al partidului, pentru care motiv este transferat în marele Centru muncitoresc din Plovdiv. În anul 1908 participă la greva muncitorilor dela căile ferate și este condamnat la trei ani închisoare. În 1907—1910, Vasil Colarov reprezintă pe socialistii de stânga la Congresele Internaționale dela Stuttgart și Copenhaga, unde are participat Lenin și Roza Luxemburg. În anul 1919, Vasil Colarov ocupă postul de secretar al Comitetului Central al Partidului.

În anii exilului de după războiu, Colarov este colaboratorul cel mai intim al lui Gh. Dimitrov. El scrie și publică o serie de articole, cărți, etc.

După întoarcerea sa în Patrie, Colarov participă activ în lupta pentru construcția statului bulgar pe noi baze economice sociale. Ales deputat în cea de a 26-a Adunare Națională, Vasil Colarov este desemnat în unanimitate președinte al acesteia. Aici Vasil Colarov dă dovadă de imensa sa experiență politică.

Vasil Colarov este ales reprezentant al guvernului bulgar la Conferința de pace din Paris. După proclamarea Republicii Populare Bulgare a fost ales președinte provizoriu al Republicii.

TRACIO COSTOV

Vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și președinte al Comitetului Guvernamental pentru chestiuni economice și financiare

Născut la 17 Iulie 1897 la Sofia, fiu de muncitor de la căile ferate. Traicio Costov a avut o copilărie grea, în care a cunoscut lipsuri și mizerie. A absolvit liceul și s'a înscris la facultatea de Drept din Sofia.

În partidul muncitoresc este încadrat din anul 1920.

Până în anul 1934 este secretar al Uniunii Tineretului Comunist din Sofia, iar în anul 1924 este locșitorul secretarului Comitetului Central.

În Octombrie 1944, Traicio Costov este arestat și maltratată crunt la Direcția Poliției, dar nu-și trădează tovarășii. El izbutește să sară dela etajul patru și să rămână în viață. Din 1931, până în ziua de azi, Traicio Costov lucrează în cadrul Comitetului Central.

Din anul 1924 până la 9 Septembrie 1944, Traicio Costov este sau în închisoare, sau în ilegalitate, sau în emigrație, dar niciodată nu se desparte de viața partidului comunist, participând în mod activ la ridicarea acestuia.

Ziua de 9 Septembrie a anului 1944 îl găsește la închisoarea din Plevna de unde îl eliberează muncitorimea. De atunci el este unul din secretarii partidului muncitoresc bulgar (comunist). La 31 Martie anul 1945 este numit vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al electrificăției.

ANTON JUGOV

Ministrul de Interne

S'a născut în satul Carasuli-Macedonia, în anul 1904.

În anul 1918 participă în manifestarea dela 1 Mai a socialistilor de stânga (tesni sojalisiti). El participă în mod activ în toate grevele, încă dela vârsta de 14 ani. În anul 1920, Jugov devine membru în sindicatul muncitorilor de tutun. În același an devine membru al Comsomolului. În 1930—34. V. M. R. O., grupul lui Mihailov, îl condamnă la moarte. În același timp poliția îl urmărește neîncetat.

În luna Octombrie 1934 trece clandestin frontiera și emigrează în Uniunea Sovietică unde rămâne 15 luni. Prin luna Februarie 1936 se reîntoarce în Bulgaria, intră în depozitul de tutun al Băncii Cooperative Agricole Bulgare din Plovdiv și organizează greve.

Partidul îl apreciază și în anul 1937 Anton Jugov este încadrat în Biroul politic, fiind de atunci și până acum membru al B. P. În anul 1940 este autorizat de Comitetul Central să organizeze marea grevă a muncitorilor de tutun, căreia i se alătură și muncitorii dela industria textilă, de cauciuc și cea metalurgică.

În anul 1941, la începutul războiului antifascist, Jugov este prins pe stradă și internat în lagărul de concentrare Gonda Voda. Dar Jugov fuge din lagăr și se îndreaptă spre Plovdiv. După căderea Comitetului Central, în anul 1942, este condamnat la moarte în contumacie. Până la 9 Septembrie 1944 Anton Jugov lucrează ca conducător al sectorului militar și membru în Marele Stat Major al armatei de partizani.

După 9 Septembrie 1944 i se încredințează postul de ministru al Afacerilor Interne. La 18 Noiembrie este ales deputat în cea de a 26-a Adunare Națională.

Rezolvarea problemei naționale în Bulgaria

de A. VICTOROV

Pe teritoriul Republicii Populare Bulgare locuiesc, în afară de bulgari, alte zece minorități naționale care reprezintă 16,8% din întreaga populație. Deși acest număr este mic, totuși problema națională nu-și pierde însemnătatea sa politică, întrucât este vorba de drepturile cetățenilor unui stat democratic de tip nou.

În Bulgaria monarhistă, minor-

ritățile naționale nu se bucurau de drepturi egale. Este semnificativ faptul că vechea Constituție, numărând 163 articole, nu pomenea prin nici o frază despre drepturile popoarelor minoritare.

Transformările din Septembrie 1944, au modificat fundamental situația minorităților naționale. Noul legiuitor — puterea munc-

In spiritul măreței acțiuni dela Agnita Botorca

Tinerii muncitori din Aninoasa au înființat „ABATAJUL TINERETULUI”

Urmând acest exemplu, tinerii deschid abataje speciale la toate minele din „Valea Jiului”

„Nu mi poate face mare lucru”.

„Mă să nu se facă de râs”.

„Sunt ei bătăi de treabă, harnici, pricepuți, dar parca o să fie în stare să facă singuri față, fără noi, așaia vechi.”

Când în felul acesta comențau unii dintre mineri vechi din Aninoasa propunerea tov. Ioan Cosma, de a se înființa un abataj al tineretului la aceste mine, un abataj în care, mineiă ajutoră mineri, vagonetari, să fie numai tineri.

Părerile „bătrânilor” nu au descurajat line elul din contră și-a îndărjît și mai tare în a pune în viață propunerea pe care și-au însușit-o.

„O să dovedim că suntem capabili de muncă și singuri”.

- răspundeau tinerii.

„Da'ce! Muncim pentru prima dată în mină? N'am fost noi de atâtea ori oameni de rădejde! Vom fi și acum”.

In sfârșit, propunerea tovarășului Cosma, a căpatat viața abatajul 12 a fost atribuit tineretului căpătând numele de „Abatajul Tineretului”. Și cu rând „bătrâni” au fost nevoiți să-și schimbe părerea despre tineret.

„Băți capabili tovarășe. Muncesc nu glumă”.

„Cine credea la început că vor fi în stare de ceea ce fac?”

Exemplul tinerilor din Aninoasa a fost urmat de îndată de tinerii brigădei „Ștefan Plavăț” din Aninoasa. De tineretul din Petrița, care a deschis un abataj în sectorul unu, de cei din Petroșeni cu un abataj în sectorul 4, urmând ca cei din Lupeni să deschidă 3 abataje, iar cei din Lonea 2.

Muncesc tineretul din Valea Jiului nu glumă.

In „Abatajul Tineretului”

Când am coborât la „Abatajul Tineretului” munca era în plină desfășurare.

La capătul dinspre „11” tov. Hișem Achim, șeful schimbului, cu Alexandru Bok, la mână și de perforat „bat” găuri pentru împușcat. Lângă ei, Medveș Carol se luptă să pună un „miclu” (un picior la grîndă) pentru împușcare. Sunt negri și cu pielea brăzdată de sudoare, pe față hotărîrea de muncă le e adânc întipărită. Știu că avem atâtea nevoi de îndeplinit și că ve datoria fiecăruia să lupte pentru îndeplinirea lor.

La celălalt capăt spre abata-

jul 13 în timp ce Abela Carol și Punc Alex. încerca de zor să carunele în vagonete, Erzen Rudolf se luptă cu stratul de piatră ce brazda peretele de carune.

„Ști tovarășe - imi spune insoțitorul meu, tov. I. Cosma, reglementar, nu pot împușca decât separat piatră și carunele. In cazuri de acestea, trebuie să scoți mai întâi piatra altfel te lovește la randament”.

50 tone într'un „șut”

Când lucrările de pregătire pentru împușcare au fost terminate artileria a început să lucreze cu cartușe. Ne retragem în orizont. O explozie înăbușită, o sgușuitură: „1. 2. 3. 4. H., 15:” In total sunt 16 cartușe. Ultimele nu explodează.

„Ce o fi?... Nu mai așteptăm. Haideți să vedem ce e”.

Fitul nu fusese bine aprins și cărbunele aruncat de prima explozie la stîns. In față un maldare de cărbune. Sunt trase vagonetele. Se întărește plafonul și... lopețile intra în acțiune.

„De acuma se poate scoti munca noastră dintr'un șut - spune tov. Hișem, cocoțat in

varful grămezi de cărbune. de unde batea un „miclu”.

Când schimbul următor a intrat în lucru grupa tov. Hișem termină de transportat cărbunele scos. Avea 51 de tancuri - adică 50 tone într'un schimb. Sunt totuși nemuși miși ar fi vrut să scoată și mai mult.

Două nume înfrățite în istoria reconstrucției țării

Am plecat din alte orizonturi și alte abataje, păcănitul le pikhamerilor ajung până la noi. Sunt sgomote atât de cunoscute minierilor. De astă dată sunt parca altfel. Sunt sili de chemare la muncă, la împlinirea sarcinilor pe tu noua viață în care a pășit poporul român.

Dealungul galeriilor, două nume mi s'au întipărit în minte: Agnita Botorca și Valea Jiului. Două locuri unde tineretul și-a revărsat și își revărsă paterea de muncă în slujba ridării țării noastre.

I. Rusneac

COOPERATIVELE din Valea Jiului au realizări frumoase

In ultimul timp cooperativele din Valea Jiului, cari își extind activitatea din ce în ce mai mult au distribuit prin mandat, textile și încălțăminte în valoare de 5.721.869 lei și sunt în curs de distribuție 57 vagoane de cereale. - In afaiă de acestea ele au mai distribuit mărfuri - în comerțul liber - în valoare de 3.440.702 lei.

La Petroșeni, Cooperațiva „Minerul” are un magazin de textile și încălțăminte, 2 magazine de coloniale, unul de alimente și două ateliere de croitorie care au confecționat costume și paltoane pentru membrii cooperativei. Se proiectează înființarea unui atelier de cîsmărie.

La Petrița cooperativa are un magazin de coloniale și atelier de croitorie, la fel și la Lonea care are și măcelărie.

La Lupeni, Vulcan și Aninoasa cooperativele au magazine de coloniale și manufactură.

O sarcină grea a căzută asupra cooperativele din Valea Jiului în perioada stabilizării,

In această perioadă secția cooperatistă a Consiliului Sindical Local a reușit să mobilizeze auto-camioane cu care s'au adus alimente și zarzavaturi dela sate, ajutând prin aceasta în mod considerabil pe muncitorii din Valea Jiului.

Acum cooperativele duc o muncă intensă de a înscrie cât mai mulți membri, pentru mărirea puterii lor de acțiune în o mai bună aprovizionare a oamenilor muncii din Valea Jiului.

I. Herman coresp.

Dela Consiliul Sindical Județean

Biroul Consiliului Județean al Sindicatelor Unite Deva, convocă în ședința de lucru la sediul Cons. Jud. Sind. Deva, următorii:

Marti 20 Ian.: Secretarii Comisiilor Locale și a Sindicatelor.

Miercuri 21 Ian.: Secretarii secției organizatorice și resp. resort cadre.

Joi 22 Ian.: Secretarii secției educație și cultură.

Vineri 23 Ian.: Secretarii secției economice și resp. cooperative.

Sâmbătă, 24 Ian.: Secretarii secției legislației și Asigurării Sociale.

Luni 26 Ian.: Secretarii educație fizică, sport, femei și tineret.

Anunț

Biroul I.O.V.R., Deva-Hunedoara, face cunoscut lumii I.O.V.R., că se poate aproviziona cu lemne dela Ocoalele Silvice CAPS, la prețul oficial de 492 lei sterul.

Doritorii se pot adresa direct Ocolului Silvic cel mai apropiat.

Manifestându și adâncă dragoste față de poporul bulgar și conducătorul său iubit

Muncitorimea hunedoreană a trimis marelui luptător antifascist Gheorghe Dimitrov numeroase daruri

Poporul român care și-a lăurat acum câteva zile o nouă formă de Stat „Republica Populară Română” are ptele de o nouă sârbătoare, în care cu o inimă plină de bucurie îl primește pe Gheorghe Dimitrov.

Muncitorii hunedoreni din fabrici și uzine au pregătit marelui luptător pentru pace și democrație daruri din produsele muncii lor, ca semn de omagiu, de prietenie și dragoste față de el și poporul bulgar.

O delegație compusă din tovar. Speriosu Ioan dela I.M.S., Hunedoara și Varga Iuliu dela Uzinele Călan ambii muncitori evidențiați în muncă - au plecat la București spre a înmâna înaltului oaspe darurile oferite de muncitorii dela C.M.C. Gugă care au daruit o frumoasă trusă de sudură care parca ar vrea să însemne o sudură puternică și pe veci între poporul român și poporul bulgar, dela Uzinele I.M.S., care au trimis ma-

cheta unui turnător din bronz care prin dăruirea expresiei feței și mâinilor sunăre este lu crată vrea să dovedească că aici în Sud-Estul Europei s'au totuși o nouă formă de viață, dela Uzinele Călan care au trimis o statuie a din bronz a lui Karel Marx învățătorul și călăuzitorul clasei muncitoare, dela Uzinele „Astra” Oradea care au trimis o mostră de coloroniu produsă al secției Chimice și care se fabrică pentru prima dată în noi în țara, iar dela muncitorii dela Mica de aur din Munții Apuseni, o macheta cu o mostră de aur fin. Sunt daruri posente din suferințele muncitorilor din județul nostru. Sunt o mărturie sinceră a prieteniei pe care poporul nostru vrea să o închege odată pe totdeauna cu poporul bulgar și cu toate popoarele iubitoare de pace și progres în frunte cu Marea Uniunea Sovietică.

Vasile Vintilescu

Rezolvarea problemei naționale în Bulgaria

- Continuare in pag. 3-a -

torilor și țărănilor din Frontul Patriei - pornește dela ideea că apartenența la o naționalitate sau alta nu poate fi în niciun caz un motiv pentru ghibirea drepturilor cetățenești și în josirea demnității umane. Această nobilă politică de prietenie între popoare se oglindește în Constituția Republicii Populare Bulgare adoptată recent.

Articolul 3 din Constituție spune că toți cetățenii bulgari, fără deosebire de sex, naționalitate, rasă, religie, nivel cultural, profesune, origină socială și avere au dreptul de a alege și de a fi aleși. Astfel s'a asigurat tuturor minorităților naționale posibilitatea de a participa în mod activ la viața politică a țării.

Articolul 62, primul din capitolul referitor la drepturile și obli-

gațiile fundamentale ale cetățenilor, subliniază și mai puternic egalitatea naționalităților. El arată că fiecare om care locuiește pe teritoriul Bulgariei, are dreptul să-și stabilească singur apartenența sa națională.

Acest lucru este foarte important, căci înseamnă că fiecare cetățean, din orice minoritate națională, ca și bulgarii înșiși, au dreptul legal de a-și determina în mod cu totul liber apartenența or națională, garantându-li-se că aceasta nu le va atrage nici o neplăcere.

Articolul din Constituția bulgară, care acordă drepturi de liberă determinare a apartenenței naționale, subliniază în partea a doua că nimănui nu li se acordă privilegii pe baza naționalității, originii, confesiunii, averii. Mai mult, acest articol arată că orice propovăduire de ură de rasă, națională sau religioasă este pedepsită de lege.

Posibilitățile dezvoltării culturilor naționale sunt asigurate prin art. 70 al Constituției: „Minoritățile naționale au dreptul să învețe în limba lor maternă și să-și dezvolte cultura lor națională, studiul limbii bulgare fiind obligatoriu”. Ultima frază a acestui citat oglindește fără îndolală interesele specifice ale minorităților naționale deoarece de pildă, fiecare turc, grec sau armean este interesat ca fiul sau fiica sa să cunoască nu numai limba maternă ci și limba țării în care și-a găsit patria.

In țară au fost deschise de pe acum multe școli primare, în care învățământul se face în limba maternă a naționalităților ce trăiesc aici. In afară de școli primare, a fost deschisă pentru turci o școală pedagogică.

Se publică în numeroase ediții ziare, reviste și cărți în limbile turcă, armeană, rusă, greacă și altele.

Marea Adunare Națională (parlamentul) este astfel formată încât reprezintă toate naționalitățile ce trăiesc în Bulgaria.

Poporul bulgar respectă drepturile și demnitatea celorlalte națiuni.

Salariații comunali din Munții Apuseni salută proclamarea R.P.R.

In sala festivă a Primăriei orașului Brad, a avut loc Duminică 11 Ianuarie a. c., adunarea generală a salariaților comunali din Munții Apuseni.

Adunarea s'a deschis sub președinția tov. Benea Sabiu, președintele Secției sindicale, a salariaților comunali, care într-o cuvântare bine documentată, descrie evoluția luptelor dușe de clasa muncitoare din România, încheind cu bilanțul frumoaselor înlăpturi săvârșite în anul 1947, care a culminat cu cea mai mare biruință înlătura rea monarhiei.

A mai luat cuvântul tovarășul Surtea Alexandru președintele Comisiei Locale a Sindicatelor Unite Brad, care a dat

lămuririle necesare cu privire la recensământul general și al te probleme de interes local.

Intreaga asistență manifestează spontan pentru Republica Populară Română, luându și nagajamentul de a munci din răsputeri pentru dezvoltarea de democrației populare, spre socialism.

S. B. coresp

ZORI NOI primește mică și mare publicitate

Anunțurile se primesc la administrația ziarului în localul Prefecturii

Intr'un meeting uriaș care a avut loc Joi 15 Ian. a. c. pentru unificare

Femeile din toate organizațiile democratice din Deva și-au luat angajamentul să lupte cot la cot pentru consolidarea păcii și a Republicii Populare Române strâns unite în organizația unică a femeilor U.F.D.R.

Telegrama trimisă delegației bulgare în frunte cu GHEORGHI DIMITROV

Femeile democratice din România, dându-și seama că unite acțiunile lor vor fi mult mai eficiente au hotărât de a se uni înca într-o singură și puternică organizație care să se numească Uniunea Femeilor Democratice din România.

În cadrul pregătirilor, de un loc la Deva în sala cinema dografului „Progresul”, un mare meeting organizat de către Comisia Județeană de pregătire a organizației U.F.D.R.

Sala furtos împodobită cu steaguri și panouri, devenise încălzitoare pentru marile mii de femei venite cu un entuziasm de nedescris să participe la primul adunare comună.

Cuvântarea prietenei Eva Dragomir

Meetingul a fost deschis de către prietena Eva Dragomir, secretara Comisiei, care în cuvintele pe care le-a spus a arătat necesitatea unificării tuturor femeilor democratice într-o singură organizație care are ca scop întărirea frontului paen, încordare în marea luptă pentru libertate și independența popoarelor, în câștigarea colaborării cu Marea noastră vecină de la Răsărit, Pașii Socialismului, bastion al politicii anti-fașiste și anti-imperialiste, lupta pentru pacea mai consecventă pentru o pace dreaptă și tracică, precum și lupta continuă pentru întărirea tineretului noastre Republici Populare Române.

În Platforma P. U. M. problemele feminine ocupă un loc de frunte

În continuare la cuvântul prietenei Elena Dima, care îndeamnă femeile sindicaliste să folosească experiența sindicală pentru lămurirea maselor de femei în vederea redresării economice prin marea producție în folosul celor ce muncesc. Mai departe vorbitoră a arătat că în Platforma Partidului Unic care se va iniția și ea în curând - problemele și revendicările feminine sunt puase la loc de frunte.

Populația conlocuitoare este alături de poporul român

Vorbește apoi asistentei prietene Dany Elisabeta în limba maghiară în numele femeilor din Uniunea Populației Maghiară arătând satisfacția și bucuria de a putea lua parte în această organizație unică de femei datorită actualului regim democratic din țara noastră, dovedind că populația conlocuitoare este alături de poporul român și va lupta cot la cot pentru întărirea Republicii Populare Române.

Vorbește prietena Vidu Ana care tratează partea din Platforma U.F.D.R. privitoare la muncitorii dela sate.

Vom sprijini democrația noastră

A luat apoi cuvântul prietena Halmoz Livia, care a evindiciat colaborarea frățească între naționalitățile conlocuitoare, arătând pe scurt falsă democrație a regimurilor trecute cât și bestialele fapte săvârșite de fașisti în timpul guvernării lor asupra poporului evreu.

să luptăm pentru strângerea prieteniei între popoarele iubitoare de pace și libertate în frunte cu Uniunea Republicilor Socialiste Sovietice.

Deasemeni a fost expediată următoarea telegramă lui Gheorghe Dimitrov:

TELEGRAMĂ:

Femeile democratice din Deva, intrunite într-o mare adunare în vederea unificării lor vă trimitem salutul nostru cald, asigurându-vă de adevărata noastră prietenie față de femeile democratice din Bulgaria și față de democrația poporului bulgar luând de angajamentul de a lupta alături de Dumneavoastră în vederea consolidării democrației populare.

Comisia Județeană de pregătire a organizației U.F.D.R.

Meetingul a luat sfârșit într'un festival artistic-cultural al cărui program a cuprins recitări, - în limba română și maghiară - cântări muzicale, dansuri și cântece precum și un tablou viu minunat, reprezentând întâlnirea celor ce muncesc cu brațele și cu mintea dela orașe și sate.

Uniunea Femeilor Democratice din România, organizație care va lua în curând ființă și care va cuprinde toate femeile muncitoare, țărance, intelectuale și gospodine democratice din țara noastră, va putea lupta cu puteri sponte pentru pace și libertate, pentru liniștea caminurilor pentru fâurirea unui viitor mai bun pentru toți și pentru zadarnicirea planurilor războinice ale imperialismului anglo-american.

M. Mihail

MOTIUNE

Not femeile gospodine, intelectuale și țărance din Deva, adunate la meetingul ținut în ziua de 15 Ianuarie 1948, ne luăm angajamentul să luptăm cot la cot strâns în Uniunea Femeilor Democratice din România, pentru consolidarea păcii, întărirea și dezvoltarea Republicii Populare Române, pentru îmbunătățirea gospodăriilor dela orașe și sate.

Concursurile Regionale de Ski de pe Muntele Straja din Lupeni

PETROȘENI. - În ziua de 11 Ian. a. c., s-au ținut la Lupeni concursurile regionale de sky, la care au luat parte peste 2.000 tineri.

Numărul mare de participanți arată activitatea pe care a depus-o secția sportivă a sindicatului Miner din Lupeni, precum și importanța pe care muncitorimea de aici o acordă sportului, mijloc de recreere și întărire fizică a oamenilor muncii.

Desfășurate într'un spirit adevărat popular, concursurile s-au terminat cu următoarele rezultate tehnice:

Slalom și coboriri combinate, Senior: Tamașek Mihai;

Alegerea noului birou al organizației U. T. M. Hațeg

În seara zilei de 8 Ian. a. c., a avut loc la Hațeg în fața unei asistențe extrem de numeroase alegerea noului comitet al organizației U.T.M. Hațeg în care au intrat alături:

Moise Ciura, Mihai Schidu Nicu Sbucnea, Maria Nemeș, Mihai Vaides, Eugen Niculci, Taian Budiu, și Uscar Adolf.

Resiga Ioan, Cioflica Simion; (Minerul).

Juniori: Rusu Ioan; Maer Victor; Moldovan Sica. (Minerul).

Cocoșei: Luca Kelemen; Guia Tiberiu; Kato Berci.

Fete: Tesar Elisabeta; Heinger Malvina.

I. Herman coresp.

Noua conducere a Crucii Roșii din Deva

Regionala Transilvania a Crucii Roșii Române, a dizolvat vechiul comitet de conducere a Filialei Deva și a înstituit următoarea Comisie Interimară: Dr. Vasile Bretan, președinte, Mia Oroza, vicepreședinte; Silvia Floca, secretară; dr. Ioan Moza, dr. Victor Popovici, E. Mohoreanu și Elisabeta Dani, membrii.

Noul sediu al Filialei este în localul Primăriei orașului Deva, unde cei interesați se vor putea adresa pentru orice chestiuni în legătură cu Crucea Roșie.

Darurile trimise lui Gh. Dimitrov de muncitorimea din Valea Jiului

Doi mineri dintre cei mai buni din Valea Jiului, tov. Merlac Petru dela mina Petrița și Viadulescu Zaharia dela mina Lupeni au primit delegație din partea Sindicatelor miniere din Valea Jiului pentru a înmâna lui Gheorghe Dimitrov președintele Consiliului de Miniștri al Bulgariei, soart la București, două daruri din partea muncitorilor din Valea Jiului.

Unul din daruri reprezintă un miner încărcând un vagonet cu cărbune, minierul, vagonet și lă-

na ferată fiind montate pe un bloc de cărbune.

Al doilea cadou este o lampă de masă, pe același postament cu o statuie de miner turnată din Bronz care stă în picioare cu un tâmpacop în mână, având lângă el o lopată de mină în miniatură.

Cei doi mineri vor transmite Conducătorului poporului Republicii Populare Bulgare Gh. Dimitrov, salutul muncitorimii miniere încadrată în cele 6 sindicate miniere din Valea Jiului.

O delegație de muncitori

în frunte cu tov. Dumitru Săracu membru în Comitetul Executiv al C. G. M. a predat lui Gheorghe Dimitrov darurile trimise din toate colțurile țării

În cursul zilei de Joi, primul ministru bulgar Gheorghe Dimitrov împreună cu tov. Ana Paulev, ministrul afacerilor externe a primit o delegație de muncitori din România care au prezentat oaspeților bulgari numeroase daruri.

Tov. Dumitru Săracu, membru în comitetul executiv al C. G. M. luând cuvântul a arătat, că darurile pe care oamenii muncii din țara noastră le-au prezentat

înălților oaspeți bulgari, reprezintă expresia sentimentelor de prietenie și dragoste și totodată a hotărârii lor de a colabora cu poporul bulgar pentru consolidarea păcii și democrației populare.

Gheorghe Dimitrov a mulțumit pentru darurile primite și a arătat, că se va face interpretul frazmoselor setimente de prietenie exprimate de reprezentanții poporului român față de poporul bulgar.

Muncitorii de toate categoriile salută proclamarea R. P. R.

Într-o corespondență primită din Brad, 4 ceățeni, muncito-

rii Lazza Petru din Brad, muncitorul Nicolae Petru din Erăsoar, funcționarul Timbruș Constantin dela biroul central al Soc. „Mica” și muncitorul Lăbăței Maria își exprimă bucuria pentru actul înalturării monarhiei și a proclamării Republicii act care a umplut cu justiție și mândrie inimile celor ce muncesc cu brațul sau cu mintea dela orașe și sate.

Știri din Brad

În cadrul pregătirilor pentru efectuarea recepționării a luat ființă la Brad o comisie de plimbă pentru lămurirea populației din oraș și sate, precum și o școală pe teren care va lucra în această direcție.

Din inițiativa P. C. R. și a Sind. Unit Miner, Crișor, a avut loc concursul tov. dir. Pizo fostul Ateneu „Mica din Gură Barza va purta numele de Ateneul popular „Gh. Gheorghe-Dej”.

COMITETUL ȘCOLAR

de ne lăga LICFUL TEORENIC de FETE din DEVA

Convoacă

ADUNAREA GENERALĂ

Pe data de 18 Ianuarie 1948, ora 10 a. m., în cancelaria școlii, având următoarea ordine de zi:

1. Descărcare de gestiunea financiară 1846 1947
2. Aprobare proiectului de buget pe exercițiul financiar 1947 1948.
3. Diverse.

În caz că, la data de mai sus, nu se întrunește numărul legal de membri, adunarea se amână pe data de 25 Ianuarie a. c., în același loc, la același oră și cu aceeași ordine de zi și se va ține în funcție de numărul membrilor prezenți.

VIZA BULETINELOR de înscriere la Biroul Populației

Politia de reședința Deva, face cunoscut ca începând cu data de 1 Februarie până la 31 Martie 1948, se face la Biroul Populației, Deva, viza anuală a buletinelor de identitate și preschimbarea buletinelor expirate. Viza buletinelor este obligatorie pentru toată populația orașului iar cei găsiți fără această viza după terminarea operațiunilor de vizare, vor fi deferiți justiției.

Cooperativa „Victoria” Hunedoara

Publicațiune

Coop. „Victoria” din Hunedoara a primit în cursul lunii Decembrie și Ianuarie 1948 următoarele articole de îmbrăcăminte dirijate:

Bocanci	2424 per.
Ghete și pantofi	2200 "
Ciorapi	800 "
Americă	2500 mtr.
ATA	500 mos.
Finet	5006 mtr.
Barchet	5008 "

EVENIMENTELE ZILEI

„Nu îngăduim nimănui și nici într'un tel amestecul în treburile noastre interne“

Cuvântarea d. Dr. Petru Groza

Urmare din pag. 1-a

independența națională a popoarelor noastre.

După ce a făcut apoi o mențiune în istoria celor două popoare a întregii relații de prietenie și colaborare care a existat în trecut mai îndelung decât Dr. Petru Groza a continuat să spună:

„Din melancolie regimurile conducătoare din trecut ale celor două țări au căutat să înabuse tradiția de prietenie și colaborare a celor două popoare ale noastre, învrăjbindu-le și aruncându-le unul împotriva celuilalt în războiul Balcanic din 1913, și apoi în primul război mondial în ciuda afirmațiilor poporului muncitor din Bulgaria și România pentru prietenia dintre țările noastre, regimurile reacționare și șovine dela București și cele dela Sofia, unele ale puterilor imperialiste, având în fruntea lor regi de aceeași origine, ce ascultau de la-celălă imperialism german, nu făceau altceva decât jocul sângeros al cercurilor imperialiste întrefrânând în cele două popoare spiritul de ură și dușmănie ca toate consecințele dezastruoase pentru ele.“

Eliminarea uneltelor imperialiste din mijlocul celor două popoare a pus capăt trecutului întunecat

„Acestui trecut întunecat, popoarele române și bulgare i-au pus capăt odată cu eliberarea lor de sub jugul cetroșitorilor hitleristi și cu atât mai vădit după eliminarea din mijlocul lor a principalelor uneltelor imperialiste a căror ură și uneltitor la noui războaie.

Popoarele noastre s-au apropiat mai mult în lupta pentru eliberarea lor de sub dictatura sângeroasă a lui Hitler. Sângele vărsat alături de ostașii Armatei Sovietice i-a înfrățit pentru totdeauna.

Etapele următoare pe care le-au parcurs cele două popoare pe drumul democrației populare, le-au dat certitudinea că și-au luat cu adevărat soarta în propriile lor mâini.

Colaborarea dintre cele două democrații populare

Marile succese ale democrației populare în Bulgaria sunt urmăriți cu o caldă simpatie de poporul nostru. Acordul cultural semnat în Mai anul trecut de către guvernele noastre a constituit un pas important pe drumul colaborării româno-bulgare, între știința, arta și literatura noastră.

Modul în care am fost apoi primiți cu prilejul vizitei delegației noastre Guvernamentale la Sofia, a demonstrat cât de solide erau temerile acestui acord și cât de bogată ar putea fi colaborarea și ajutorul nostru reciproc în toate domeniile de activitate.

Popoarele noastre nu mai pot fi oprite din calea lor

Iată de ce salutăm cu atâtă căldură semnarea tratatului de prietenie și asistență mutuală. Iată de ce manifestăm cu atâtă entuziasm bucuria de a vedea în mijlocul nostru oaspeții bulgare și poporului și Guvernului nostru, Guvern care este într'a devălr expresie vie a poporului.

Căci, acum și la noi ca și în Bulgaria, nu se mai află suverani, regi privilegiati și nici elici conducătoare. Poporul român, ca și poporul bulgar și-a luat soarta în propriile sale mâini și nimeni nu-l mai poate opri de pe calea pe care a pornit cu atâta elan creator.

Pe drumul acesta care este a păcii trainice și al democrației populare, el se simte de azi înainte mai hotărât, urmărind, potrivit tratatului, să se apropie tot mai mult de poporul bulgar cu experiență și năzuință asemănătoare.

Uniunea Sovietică — cheazășia păcii

Contribuția Republicii Populare Române ca factor efectiv în lagărul păcii și democrației va fi de azi înainte și mai rodnică după ce la tratatul semnat nu de mult cu Republica Federativă Populară Jugoslavă se alătură acum acel semnat cu Republica Populară Bulgară.

Acțiunea noastră de consolidare a păcii are sprijinul mare și puternic al Uniunii Sovietice de sub conducerea marelui învățător al popoarelor I. V. STALIN.

Această puternică patrie sovietică și conducătorii ei sunt în luptă necontenită în fruntea lagărului democratic contra imperialismului și el constituie cheazășia supremă a reușitei noastre pentru apărarea suveranității și indepen-

denței noastre naționale, pentru apărarea păcii, bunul cel mai de preț al întregii omeniri progresiste.

Vom păzi ca lumina ochilor independenței și suveranității naționale

Vom merge deci împreună pe calea marilor înfăptuiri pentru propășirea economică și culturală pentru securitatea țărilor noastre pentru a ne făuri un viitor mai bun.

Dar mai presus de orice, vom merge împreună pentru a păzi ca lumina ochilor noștri independența și suveranitatea noastră națională.

Nu îngăduim nimănui și nici într'un fel vre-o imixtiune, vre-un amestec în treburile noastre interne. Căci, poporul român ca și poporul bulgar, înțeleg foarte bine ca fără independență și suveranitate națională nu poate exista nici democrație populară, nici bunăstare, nici viață demnă.

În acest sens, cu aceste convingeri, salutăm încheierea tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Populară Bulgară și Republica Populară Română.

În acest sens, cu aceste convingeri, urăm din toată inima să propășească în vecl prietenia și strânsa colaborare dintre popoarele bulgar și român.

Trăiască Republica Populară Bulgară și Republica Populară ROMÂNĂ!

„Sopoarele noastre trebuie să fie conștiente de valoarea lor proprie“

— Declarațiile făcute de Gheorghii Dimitrov —

La dejunul oferit de Asociația Româno-Bulgară în cinstea delegației guvernamentale a Republicii Populare Bulgare, Gheorghii Dimitrov președintele Consiliului de Miniștri al Bulgariei a rostit un important discurs în legătură cu prietenia dintre popoarele bulgar și române.

„Desea a subliniat amicitia tradițională dintre cele două popoare cum și lupta comună contra asupririi turcești. De asemenea, conducătorul poporului bulgar a amintit despre lupta de eliberare de sub jugul fascist, luptă condusă de Marea Uniune Sovietică.“

După ce a arătat scopul vizitei delegației guvernamentale bulgare în România, Gheorghii Dimitrov a spus:

„Popoarele noastre trebuie să se desbăreze de două rele: Primul este dependența economică sau mai bine zis dependența de dolarii americani de „doctrina Truman“ și „planul Marshall.“ Al doilea punct îl constituie faptul, că popoarele noastre s'au subestimat în domeniul culturii și al calităților lor.“

„Popoarele noastre trebuie să fie conștiente de importanța lor istorică și de valoarea lor proprie. Dacă ele au rămas înapoiate față de alte țări, aceasta nu se datorează decât guvernelor care le-au împiedicat în trecut să-și dezvolte calitățile. Noi nu trebuie să privim numai spre apus, ci tre-

bue să căutăm orizonturi noi spre marea Moscova.“

Vorbind apoi de entuziasmul cu care a fost primit de poporul român, conducătorul Bulgariei a subliniat, că acest entuziasm trebuie să fie firul conducător în activitatea reprezentanților culturii, științei și oamenilor muncii din Bulgaria și România pentru desăvârșirea prieteniei comune a celor două popoare.

Generalul Marschall și agenții lui cheltuiesc degeab dolarii în Franța

Secretarul general al Confederației Generale a Muncii, d. Benoit Franchon, arată Miercuri în L'Humanite, că grupul dizident „Force Ouvriere“ nu a obținut majoritatea decât în cinci din 95 de conduceri ale Uniunilor Sindicale, dar și membri acestor conduceri au fost înlocuiți imediat prin membri rămași credincioși Confederației Generale a Muncii.

„Generalul Marshall și agenții lui din Franța — scrie d. Franchon — care urmăresc cu atât interes spargerea unității muncitorești din țara noastră, își vor da seama, că speranțele lor sunt zadarnice și că își cheltuiesc dolarii fără nici un folos pentru ei.“

Noi unim fortelenoastre

nu ca să devenim agresori împotriva altor popoare, ci pentru a feri popoarele noastre de un nou incendiu“

(Urmare din pag. 1)

Sarcina noastră principală este de a asigura popoarelor noastre condițiuni pentru munca creatoare, punând capăt focarelor de război

Credincioși voinței popoarelor noastre, noi am avut grijă ca într'o atmosferă frățească să realizăm năzuințele comune pentru propășirea lor pentru consolidarea integrității teritoriale împotriva oricărei agresiuni ori de unde ar veni ea, de asemenea, pentru a garanta suveranitatea și independența noastră națională. Și noi împreună cu dvs. putem fi mândri că am adus o contribuție prețioasă la realizarea unei păci demne într'un moment când forțele imperialiste subminează temeiurile acestei păci. Bineînțeles, sarcina noastră principală este să asigurăm pentru popoarele noastre, pentru Balcani, condițiuni pentru munca creatoare care ne va aduce prosperitatea.

Împreună cu toate țările prietene, în primul rând cu Jugoslavia, mai departe cu Ungaria, cu Cehoslovacia, cu Polonia și înainte de toate cu Marea Uniune Sovietică (urale entuziaste), bravele noastre prietene, să punem capăt focarelor de război care ar exista.

Amestecul imperialiștilor streini în Balcani
Pentru asigurarea acestei

opere în parte în acest moment și viteazul popor grec care luptă pentru independența sa națională, iau parte și popoarele din Europa, iau parte și popoarele de dincolo de Ocean. Noi nu putem să uităm că nu departe de noi în Balcani, există un focar de conflicte războinice. Dacă n'ar fi fost amestecul strein în Balcani, Grecia ar fi fost astăzi liberă, democrație și ar fi mers cu noi ca aliată în lupta pentru democrație.

Aceste cercuri imperialiste care au trimis armata lor în Grecia, care trimit și azi mii și mii de ofițeri americani, aceste cercuri imperialiste ne acuză pe noi bulgarii, pe Albania și Jugoslavia, poate și pe România, că noi suntem cauza războiului civil din Grecia, care durează de trei ani de zile. Aceste acuzații sunt numai un pretext pentru a justifica amestecul lor strein în treburile Greciei.

Cui folosește războiul civil din Grecia?

Ceea ce se întâmplă în Grecia este o amenințare pentru pace în Balcani. Astăzi este timpul de a pune capăt acestui izvor de noi conflicte războinice în sectorul acesta în care trăim noi, aici în Balcani. Fiindcă omenirea nu mai poate suferi să suferi această situație de a sângera pentru interese stre-

ne. Popoarele noastre se întrebă pe drept cuvânt, ce caută aici în Balcani armata engleză, ofițeri englezi, ofițeri americani? Bineînțeles, răspunsul va fi că nu caută binele pentru noi în Balcani. Pentru ce se cheltuiesc sute de milioane de dolari pentru a susține războiul civil în Grecia? Ce folos poate avea muncitorul american, fermierul american, muncitorul englez, țărănul englez de pe urma celor ce se întâmplă azi în Grecia? Aceasta nu este nici în interesul păcii, nici în interesul culturii poporului american nici în interesul prosperității poporului american. Aceasta este dăunător păcii, dăunător culturii, dăunător progresului întregii omeniri progresiste.

Luptând împotriva amestecului strein în treburile noastre asigurăm pacea

Noi unim azi forțele noastre nu ca să devenim agresori împotriva altora, ci pentru a feri popoarele noastre de un nou incendiu care poate să se producă aci și să se întindă în țările noastre.

Asigurând independența și suveranitatea noastră, luptând împotriva oricărui amestec strein în treburile noastre interne, noi asigurăm și contribuim la clădirea unei păci trainice în lume.

Cu credință profundă în forțele noastre populare, noi mergem mereu înainte ca să clădim fericirea popoarelor noastre

Asemenea popoare ca ale noastre cu un asemenea entuziasm, cu asemenea energie și credință în viitorul lor, nu vor ingenuochia niciodată în fața dușmanilor noștri. Cu credința aceasta profundă în forțele noastre populare, cu credința și devotamentul prietenilor noștri mici și mari, noi mergem înainte, mereu înainte ca să clădim progresul în țările noastre, ca să clădim cultura, ca să producem bunuri materiale și culturale, ca să clădim prosperitatea popoarelor noastre. (Urale, aplauze însufiețite).

Trăiască în vecl frăția româno-bulgară, frăția bulgaro-română!

Trăiască Republica Populară Română!

Trăiască guvernul Republicii Populare Române în fruntea cu Dr. Petru Groza!

Trăiască conducătorii devotați și credincioși ai poporului român ca Gh. Gheorghii Dej, Ana Pauker, Teohari Gheorghii, Vasile Luca, Bodnaras și toți ceilalți, pe care nu-i voi enumera aici, cari conduc Republica Populară Română spre propășire!

Trăiască poporul român!